



Έγγραφο συνόδου

A9-0278/2022

18.11.2022

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με το κοινό σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Αντιπροσωπεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην επιτροπή συνδιαλλαγής

Εισηγητές: Nicolae Ștefănuță (Τμήμα III – Επιτροπή)
Niclas Herbst (άλλα τμήματα)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

| | Σελίδα |
|--|---------------|
| ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ..... | 3 |
| ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ..... | 5 |
| ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ..... | 27 |

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το κοινό σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού (00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το κοινό σχέδιο που ενέκρινε η επιτροπή συνδιαλλαγής και τις σχετικές δηλώσεις του Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (00000/2022 – C9-0000/2022),
- έχοντας υπόψη το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, που ενέκρινε η Επιτροπή την 1η Ιουλίου 2022 (COM(2022)0400),
- έχοντας υπόψη τη θέση επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 6 Σεπτεμβρίου 2022 και διαβιβάστηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 9 Σεπτεμβρίου 2022 (12108/2022 – C9-0306/2022),
- έχοντας υπόψη τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023 στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023, που υπέβαλε η Επιτροπή στις 5 Ιανουαρίου 2022 (COM(2022)0670),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 19ης Οκτωβρίου 2022, σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023¹ και τις τροπολογίες επί του προϋπολογισμού που περιέχονται σε αυτό,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 106α της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενεργείας,
- έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ²,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013,

¹ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2022)0366.

² ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1.

(ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012³,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027⁴,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων⁵,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 95 και το άρθρο 96 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της αντιπροσωπείας του στην επιτροπή συνδιαλλαγής (A9-0278/2022),
1. εγκρίνει το κοινό σχέδιο·
 2. επιβεβαιώνει τις κοινές δηλώσεις που επισυνάπτονται στο παρόν ψήφισμα·
 3. λαμβάνει υπόψη τη δήλωση της Επιτροπής που επισυνάπτεται στον παρόν ψήφισμα·
 4. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαπιστώσει την οριστική έκδοση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
 5. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν νομοθετικό ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στα λοιπά ενδιαφερόμενα θεσμικά και άλλα όργανα, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

³ ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

⁴ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11.

⁵ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΤΕΛΙΚΟ

Προϋπολογισμός 2023 – Στοιχεία για κοινά συμπεράσματα

Τα εν λόγω κοινά συμπεράσματα καλύπτουν τα ακόλουθα τμήματα:

1. Προϋπολογισμός 2023
2. Προϋπολογισμός 2022 – Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 5/2022
3. Δηλώσεις

Συνοπτική επισκόπηση

Α. Προϋπολογισμός 2023

Σύμφωνα με τα στοιχεία για κοινά συμπεράσματα:

- Το συνολικό ύψος των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων στον προϋπολογισμό του 2023 ορίζεται σε 186 616,7 εκατομμύρια EUR. Συνολικά, το ποσό αυτό αφήνει περιθώριο έως τα ανώτατα όρια του ΠΔΠ για το 2023 ύψους 421,2 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων.
- Το συνολικό ύψος των πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2023 ορίζεται σε 168 648,7 εκατομμύρια EUR. Συνολικά, το ποσό αυτό αφήνει περιθώριο έως το ανώτατο όριο του ΠΔΠ για το 2023 ύψους 3 554,2 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις πληρωμών.
- Ο μηχανισμός ευελιξίας για το 2023 κινητοποιείται σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για ποσό ύψους 1 235,7 εκατ. EUR, εκ των οποίων 182,2 εκατ. EUR για τον υποτομέα 2β *Ανθεκτικότητα και αξίες*, 170,6 εκατ. EUR για τον τομέα 5 *Ασφάλεια και άμυνα* και 882,9 εκατ. EUR για τον τομέα 6 *Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος*.

Η Επιτροπή εκτιμά σε 948,1 εκατομμύρια EUR τις πιστώσεις πληρωμών του 2023 που αφορούν την κινητοποίηση του μηχανισμού ευελιξίας από το 2019 έως το 2023. Το εκτιμώμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών των σχετικών οφειλόμενων ποσών για τα έτη αυτά αναλύεται στον ακόλουθο πίνακα:

| <i>Μηχανισμός ευελιξίας - πορεία πληρωμών (σε εκατομμύρια EUR)</i> | | | | | |
|--|--------------|--------------|--------------|-------------|----------------|
| <i>Έτος κινητοποίησης</i> | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | Σύνολο |
| 2019 | 82,2 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 223,2 |
| 2020 | 39,9 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 106,1 |
| 2021 | 10,3 | 7,6 | 0,0 | 0,0 | 58,9 |
| 2022 | 62,7 | 49,8 | 36,7 | 0,0 | 368,4 |
| 2023 | 752,9 | 279,0 | 120,6 | 83,2 | 1 235,7 |
| Σύνολο | 948,1 | 336,4 | 157,4 | 83,2 | 1 992,3 |

- Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού για το ΠΔΠ, το

Ενιαίο Μέσο Περιθωρίου κινητοποιείται σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για ποσό ύψους 280 εκατ. EUR στον υποτομέα 2β *Ανθεκτικότητα και αξίες*.

B. Προϋπολογισμός 2022

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) 5/2022 εγκρίνεται, με μία τροπολογία σε σύγκριση με την πρόταση της Επιτροπής: λόγω της καθυστερημένης έγκρισης της νομικής βάσης για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας μέσω του νόμου για τις κοινές δημόσιες συμβάσεις (EDIRPA), το ποσό των 82 972 301 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό για τον σκοπό αυτό δεν γίνεται αποδεκτό και η αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού 13 06 01 δεν δημιουργείται για το οικονομικό έτος 2022.

1. Προϋπολογισμός 2023

1.1. «Περατωθείσες» γραμμές

Αν δεν αναφέρεται διαφορετικά κατωτέρω στα παρόντα συμπεράσματα, επιβεβαιώνονται όλες οι γραμμές του προϋπολογισμού όπως προτείνονται από την Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2023, όπως αυτό τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023.

Για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού, η Επιτροπή Συνδιαλλαγής έχει συμφωνήσει επί των συμπερασμάτων που περιλαμβάνονται στις ενότητες 1.2 έως 1.7 κατωτέρω.

1.2. Οριζόντια θέματα

Αποκεντρωμένοι οργανισμοί

Η συνεισφορά της ΕΕ (σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών) καθώς και ο αριθμός των θέσεων στους πίνακες προσωπικού για όλους τους αποκεντρωμένους οργανισμούς καθορίζονται στα επίπεδα που πρότείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2023, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, με τις εξής εξαιρέσεις:

- Υποτομέας 2β:
 - Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO, άρθρο 07 10 08 του προϋπολογισμού), για την οποία ο προϋπολογισμός του 2023 περιλαμβάνει αύξηση κατά 2,5 εκατ. EUR και τη μετατροπή είκοσι θέσεων συμβασιούχων υπαλλήλων σε θέσεις έκτακτων υπαλλήλων στον πίνακα προσωπικού, με την παραδοχή ότι οι προσλήψεις θα πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους.
- Τομέας 4:
 - Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA, άρθρο 11 10 02 του προϋπολογισμού), για τον οποίο προστίθενται έξι θέσεις στον πίνακα προσωπικού και το επίπεδο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 0,5 εκατ. EUR, με την παραδοχή ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους.

- Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA, άρθρο 10 10 01 του προϋπολογισμού), για τον οποίο το ύψος των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 3 εκατομμύρια EUR.
- Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex, άρθρο 11 10 01 του προϋπολογισμού), για τον οποίο το επίπεδο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών μειώνεται κατά 50 εκατ. EUR, όπως προτάθηκε από το Συμβούλιο και συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις αναγνώσεις τους.

Εκτελεστικοί οργανισμοί

Η συνεισφορά της ΕΕ (σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών) καθώς και ο αριθμός των θέσεων στους πίνακες προσωπικού για τους εκτελεστικούς οργανισμούς ορίζονται στα επίπεδα που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού.

Δοκιμαστικά σχέδια/Προπαρασκευαστικές ενέργειες

Συμφωνείται συνολική δέσμη 39 δοκιμαστικών σχεδίων/προπαρασκευαστικών ενεργειών (ΔΣ/ΠΕ), εκ των οποίων 29 νέα, συνολικού ύψους 80,1 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων, όπως πρότεινε το Κοινοβούλιο.

Το επίπεδο των πιστώσεων για τη συνέχιση του δοκιμαστικού σχεδίου που υλοποιείται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (EYED) (δοκιμαστικό σχέδιο - Προς τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Διπλωματικής Ακαδημίας, θέση του προϋπολογισμού 2 2 5 0) ορίζεται στο επίπεδο που ζητήθηκε από την EYED και προτάθηκε από την Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2023.

Η δέσμη αυτή τηρεί τα ανώτατα όρια για τα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες που προβλέπονται στον δημοσιονομικό κανονισμό.

1.3. Τομείς δαπανών του δημοσιονομικού πλαισίου – πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων

Αφού συνεκτίμησε τα ανωτέρω συμπεράσματα όσον αφορά τους αποκεντρωμένους οργανισμούς και τα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφώνησε τα εξής:

Τομέας 1 – Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|---|---|---------------------|--------------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1.0.11 | Ορίζων Ευρώπη | 12 342 890 425 | 12 352 890 425 | 10 000 000 |
| 01 02 01 02 | Δράσεις «Marie Skłodowska-Curie» | 864 130 546 | 874 130 546 | 10 000 000 |
| 1.0.13 | Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER) | 1 019 848 352 | 839 848 352 | -180 000 000 |
| 01 04 01 | Κατασκευή, λειτουργία και εκμετάλλευση των εγκαταστάσεων του ITER — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για το έργο ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από τη σύντηξη | 1 012 128 572 | 832 128 572 | -180 000 000 |
| 1.0.221 | ΜΣΕ – Μεταφορές | 1 792 540 197 | 1 852 540 197 | 60 000 000 |
| 02 03 01 | Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) — Μεταφορές | 1 782 813 707 | 1 842 813 707 | 60 000 000 |
| 1.0.222 | ΜΣΕ – Ενέργεια | 815 673 939 | 859 173 939 | 43 500 000 |
| 02 03 02 | Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) — Ενέργεια | 810 644 269 | 854 144 269 | 43 500 000 |
| 1.0.31 | Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ) | 592 820 090 | 602 820 090 | 10 000 000 |
| 03 02 02 | Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, και στήριξη της πρόσβασής τους στις αγορές | 126 384 000 | 136 384 000 | 10 000 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 37 325 000 |
| | Σύνολο | | | -19 175 000 |

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 21 548,4 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 178,6 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 1.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού⁶, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στις γραμμές του προϋπολογισμού για την έρευνα, συνολικού ύψους 148,8 εκατομμυρίων EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων. Οι πιστώσεις αυτές αποτελούν μέρος του συνολικού ποσού ύψους έως 0,5 δισεκατ. EUR (σε τιμές 2018) για την περίοδο 2021-2027, όπως συμφωνήθηκε στο πλαίσιο της συμφωνίας για το ΠΔΠ. Με τον τρόπο αυτό εναπομένει ποσό έως 238,0 εκατομμύρια EUR σε τιμές 2018 που καθίσταται διαθέσιμο για την περίοδο 2024-2027. Μια πιθανή περαιτέρω ενεργοποίηση του άρθρου 15 παράγραφος 3 θα συζητηθεί στο πλαίσιο της νομοθετικής διαδικασίας σχετικά με την ευρωπαϊκή πράξη για τα μικροκυκλώματα και τη χρηματοδότησή της.

Ενισχύεται η ακόλουθη γραμμή του προϋπολογισμού και αναθεωρούνται αναλόγως οι οικείες παρατηρήσεις του προϋπολογισμού.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1)

(σε EUR)

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Όνομασία | Πιστώσεις ανάληψης |
|---------------------------|--|--------------------|
| 01 02 02 20 | Ομάδα «Πολιτισμός, δημιουργικότητα και πολυδεκτική κοινωνία» | 29 762 369 |
| 01 02 02 40 | Ομάδα «Ψηφιακές τεχνολογίες, βιομηχανία και διάστημα» | 89 287 105 |
| 01 02 02 50 | Ομάδα «Κλίμα, ενέργεια και κινητικότητα» | 29 762 369 |
| Σύνολο | | 148 811 843 |

Υποτομέας 2α – Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον κατωτέρω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------|------------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| <i>ΔΣΠΕ</i> | <i>Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες</i> | | | 3 500 000 |
| | Σύνολο | | | 3 500 000 |

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 62 926,5 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 12,5 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του υποτομέα 2α.

Υποτομέας 2β – Ανθεκτικότητα και αξίες

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|---|---|---------------------|--------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 2.2.23 | <i>Δαπάνες για τη χρηματοδότηση του «Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)»</i> | 1 485 775 000 | 1 315 775 000 | -170 000 000 |
| 06 04 01 | Μέσο Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) – Πληρωμή περιοδικού τοκομεριδίου και εξόφληση κατά τη λήξη | 1 479 775 000 | 1 309 775 000 | -170 000 000 |
| 2.2.25 | <i>«Η ΕΕ για την υγεία»</i> | 731 750 309 | 739 250 309 | 7 500 000 |
| 06 06 01 | Πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» | 707 621 072 | 715 121 072 | 7 500 000 |
| 2.2.32 | <i>Πρόγραμμα Erasmus+</i> | 3 648 525 437 | 3 668 525 437 | 20 000 000 |

| | | | | |
|-------------|---|------------------|---------------|--------------------|
| 07 03 01 01 | Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των ατόμων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης — Έμμεση διαχείριση | 2 382 120 171 | 2 400 120 171 | 18 000 000 |
| 07 03 03 | Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των προπονητών και του προσωπικού στον χώρο του αθλητισμού, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα του αθλητισμού | 67 664 711 | 69 664 711 | 2 000 000 |
| 2.2.33 | <i>Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (ΕΣΑ)</i> | 141 196 320 | 144 196 320 | 3 000 000 |
| 07 04 01 | Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης | 134 298 196 | 137 298 196 | 3 000 000 |
| 2.2.34 | <i>Δημιουργική Ευρώπη</i> | 325 290 321 | 332 790 321 | 7 500 000 |
| 07 05 01 | Πολιτισμός | 100 040 879 | 102 540 879 | 2 500 000 |
| 07 05 02 | Μέσα ενημέρωσης | 175 661 827 | 180 661 827 | 5 000 000 |
| 2.2.352 | <i>Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες</i> | 212 282 092 | 215 282 092 | 3 000 000 |
| 07 06 02 | Προώθηση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής τους στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης | 32 154 085 | 33 154 085 | 1 000 000 |
| 07 06 03 | Δάφνη | 25 257 735 | 26 757 735 | 1 500 000 |
| 07 06 04 | Προστασία και προώθηση των αξιών της Ένωσης | 108 683 873 | 109 183 873 | 500 000 |
| 2.2.3DAG | <i>Αποκεντρωμένοι οργανισμοί</i> | 268 478 848 | 270 978 848 | 2 500 000 |
| 07 10 08 | Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) | 62 101 095 | 64 601 095 | 2 500 000 |
| ΔΣΠΕ | <i>Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες</i> | | | 31 590 500 |
| | Σύνολο | | | -94 909 500 |

Δεδομένων των επιτοκίων και του όγκου των πρόσφατων χρηματοδοτικών πράξεων του Next Generation EU, οι πιστώσεις για τη γραμμή 06 04 01 του προϋπολογισμού μπορούν να μειωθούν κατά 170,0 εκατομμύρια EUR, διατηρώντας παράλληλα στο ακέραιο την ικανότητα χρηματοδότησης της μη επιστρεπτέας συνιστώσας του Next Generation EU το 2023.

Όσον αφορά το Erasmus +, η ενίσχυση του άρθρου 07 03 03 του προϋπολογισμού για την προαγωγή της μαθησιακής κινητικότητας των προπονητών και του προσωπικού στον χώρο του αθλητισμού, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα του αθλητισμού, θα επιτρέψει τη συνεισφορά στη χρηματοδότηση δράσεων που σχετίζονται με τους επόμενους Ειδικούς Ολυμπιακούς Αγώνες.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων ορίζεται σε 7 660,2 εκατ. EUR, χωρίς να μένει περιθώριο κάτω από το ανώτατο όριο δαπανών του υποτομέα 2β και με δεδομένες την κινητοποίηση του μηχανισμού ευελιξίας για ποσό ύψους 182,2 εκατ. EUR σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού για το ΠΔΠ, καθώς και την κινητοποίηση του ενιαίου μέσου περιθωρίου για ποσό 280,0 εκατ. EUR σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος στοιχείο α) του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Τομέας 3 – Φυσικοί πόροι και περιβάλλον

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Ονομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------|-------------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 3.2.21 | Πρόγραμμα για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) | 725 521 280 | 755 521 280 | 30 000 000 |
| 09 02 01 | Φύση και βιοποικιλότητα | 272 761 676 | 279 011 676 | 6 250 000 |
| 09 02 02 | Κυκλική οικονομία και ποιότητα ζωής | 173 862 556 | 179 112 556 | 5 250 000 |
| 09 02 03 | Μετριασμός των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογή σε αυτήν | 122 358 139 | 128 608 139 | 6 250 000 |
| 09 02 04 | Μετάβαση στην καθαρή ενέργεια | 130 752 568 | 143 002 568 | 12 250 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 6 700 000 |
| | Σύνολο | | | 36 700 000 |

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 57 259,3 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 35,7 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 3.

Τομέας 4 – Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον κατωτέρω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Ονομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|---|---|---------------------|-------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 4.0.11 | Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης | 1 418 121 253 | 1 454 621 253 | 36 500 000 |
| 10 02 01 | Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης | 1 414 824 860 | 1 451 324 860 | 36 500 000 |
| 4.0.1DAG | Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 169 169 287 | 172 169 287 | 3 000 000 |
| 10 10 01 | Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA) | 169 169 287 | 172 169 287 | 3 000 000 |
| 4.0.211 | Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (ΤΟΔΣ) – Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) | 946 798 303 | 956 798 303 | 10 000 000 |
| 11 02 01 | Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων | 944 798 303 | 954 798 303 | 10 000 000 |
| 4.0.2DAG | Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 1 052 269 675 | 1 002 769 675 | -49 500 000 |

| | | | | |
|----------|---|-------------|-------------|-------------|
| 11 10 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex) | 793 614 137 | 743 614 137 | -50 000 000 |
| 11 10 02 | Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης («eu-LISA») | 258 655 538 | 259 155 538 | 500 000 |
| | Σύνολο | | | 0 |

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 3 727,3 εκατομμύρια EUR, και εναπομένει περιθώριο 86,7 εκατομμυρίων EUR έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 4.

Τομέας 5 – Ασφάλεια και άμυνα

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον κατωτέρω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Ονομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--------------------------|---|---------------------|-------------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 5.0.22 | Στρατιωτική κινητικότητα | 236 685 681 | 295 185 681 | 58 500 000 |
| 13 04 01 | Στρατιωτική κινητικότητα | 234 970 661 | 293 470 661 | 58 500 000 |
| | Σύνολο | | | 58 500 000 |

Επιπλέον, εν αναμονή της συμφωνίας σχετικά με το πρόγραμμα ασφαλούς συνδεσιμότητας στο Διάστημα, τα ποσά που προτείνονται στο σχέδιο προϋπολογισμού για τον σκοπό αυτό θα τεθούν σε αποθεματικό, το οποίο θα αποδεσμευθεί ή θα τροποποιηθεί σύμφωνα με τη χρηματοδοτική λύση που θα συμφωνηθεί τελικά από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Οι λεπτομέρειες προσδιορίζονται παρακάτω στην ενότητα 1.5.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται στα 2 116,6 εκατομμύρια EUR, χωρίς περιθώριο έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 5 και κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας για ποσό 170,6 εκατομμυρίων EUR.

Τομέας 6 – Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, αλλά με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής και αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Ονομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------|-------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 6.0.111 | Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Η Ευρώπη στον κόσμο (NDICI – Global Europe) | 11 970 770 313 | 12 250 770 313 | 280 000 000 |
| 14 02 01 10 | Νότια γειτονία | 1 657 209 546 | 1 727 209 546 | 70 000 000 |

| | | | | |
|-------------|--------------------|-------------|-------------|--------------------|
| 14 02 01 11 | Ανατολική γειτονία | 618 890 238 | 828 890 238 | 210 000 000 |
| | Σύνολο | | | 280 000 000 |

Για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας - Η Ευρώπη στον κόσμο, η αύξηση κατά 210 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για την Ανατολική Γειτονία (θέση του προϋπολογισμού 14 02 01 11) θα διατεθεί για μέτρα στην Ουκρανία και τη Μολδαβία για την αντιμετώπιση της ρωσικής επίθεσης. Η αύξηση κατά 70 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για τη Νότια Γειτονία (θέση του προϋπολογισμού 14 02 01 10) προορίζεται για τη χρηματοδότηση δράσεων που σχετίζονται με τη μετανάστευση, ιδίως δράσεων που στηρίζουν τη διαχείριση και τη διακυβέρνηση της μετανάστευσης και της αναγκαστικής εκτόπισης και την UNRWA.

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται στα 17 211,9 εκατομμύρια EUR, χωρίς περιθώριο έως το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 6 και κινητοποίηση του μέσου ευελιξίας για ποσό 882,9 εκατομμυρίων EUR.

Τομέας 7 – Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση

Ο αριθμός των θέσεων στους πίνακες προσωπικού των θεσμικών οργάνων και οι πιστώσεις που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023 συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

- το τμήμα του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο οποίο προστέθηκαν τέσσερις θέσεις στον πίνακα προσωπικού και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 634 903 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·
- το τμήμα του Ελεγκτικού Συνεδρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο οποίο προστέθηκαν εννέα θέσεις στον πίνακα προσωπικού και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 1 005 422 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους· Οι αντίστοιχες θέσεις εγκρίνονται, σε προσωρινή βάση, έως το 2027·
- το τμήμα της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στο οποίο προστέθηκαν δύο θέσεις στον πίνακα προσωπικού και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 115 497 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·
- το τμήμα του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή στο οποίο προστέθηκαν δύο θέσεις στον πίνακα προσωπικού και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 101 388 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·
- Το τμήμα του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων για το οποίο προστίθενται πέντε θέσεις, εκ των οποίων τρεις θέσεις στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και δύο θέσεις στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Προστασίας Δεδομένων. Ως εκ τούτου, το επίπεδο των

πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών αυξάνεται κατά 388 202 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·

- το τμήμα της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED) στο οποίο οι ανθρωπίνι πόροι αυξήθηκαν κατά 11 θέσεις συμβασιούχων υπαλλήλων και για το οποίο αυξήθηκε το επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεων πληρωμών κατά 420 239 EUR, εκτιμώντας ότι οι προσλήψεις πραγματοποιούνται κατά μέσο όρο στα μέσα του έτους·

Οι προσαρμογές, που οδηγούν σε αύξηση κατά 2,7 εκατ. EUR του τομέα 7, αναλύονται λεπτομερώς στους ακόλουθους πίνακες:

Τμήμα 4 – Δικαστήριο

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και επιδόματα | 304 868 000 | 305 502 903 | 634 903 |
| | Σύνολο | | | 634 903 |

Τμήμα 5 – Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|------------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα | 129 600 000 | 130 605 422 | 1 005 422 |
| | Σύνολο | | | 1 005 422 |

Τμήμα 6 – Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές, αποζημιώσεις και επιδόματα | 82 849 505 | 82 965 001 | 115 496 |
| | Σύνολο | | | 115 496 |

Τμήμα 8 – Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 2 0 0 | Αποδοχές και επιδόματα | 9 002 978 | 9 104 366 | 101 388 |
| | Σύνολο | | | 101 388 |

Τμήμα 9 — Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 1 0 0 | Αποδοχές και επιδόματα | 7 491 500 | 7 724 420 | 232 920 |
| 3 0 1 0 | Αποδοχές και επιδόματα | 2 123 500 | 2 278 782 | 155 282 |
| | Σύνολο | | | 388 202 |

Τμήμα 10 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Όνομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|------------------------|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| 1 2 0 0 | Συμβασιούχοι υπάλληλοι | 20 967 900 | 21 388 139 | 420 239 |
| | Σύνολο | | | 420 239 |

Κατά συνέπεια, το συμφωνηθέν επίπεδο πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ορίζεται σε 11 311,3 εκατομμύρια EUR, αφήνοντας περιθώριο 107,7 εκατομμύρια EUR κάτω από το ανώτατο όριο δαπανών του τομέα 7, εκ των οποίων 28,2 εκατομμύρια EUR στο πλαίσιο του επιμέρους περιθωρίου «Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων».

Θεματικά ειδικά μέσα: ΕΤΠ, SEAR και BAR

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ), το Αποθεματικό Αλληλεγγύης και Επείγουσας Βοήθειας (SEAR) και το Αποθεματικό Προσαρμογής στο Brexit (BAR) ορίζονται στο επίπεδο που πρότεινε η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού.

1.4. Πιστώσεις πληρωμών

Το συνολικό επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών στον προϋπολογισμό του 2023 ορίζεται στο επίπεδο του σχεδίου προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023, με τις ακόλουθες προσαρμογές που συμφωνήθηκαν από την επιτροπή διαπραγμάτευσης:

1. Λαμβάνεται υπόψη το συμφωνηθέν επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για μη διαχωριζόμενες δαπάνες (τομείς 1 έως 6), για τις οποίες το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών είναι ίσο με το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων. Τούτο περιλαμβάνει επίσης τη μείωση του κόστους χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) κατά 170,0 εκατομμύρια EUR. Λαμβανομένης επίσης υπόψη της προσαρμογής της συνεισφοράς της Ένωσης στους αποκεντρωμένους οργανισμούς, το συνδυασμένο αποτέλεσμα είναι μείωση κατά 214,0 εκατομμύρια EUR.
2. Η προσαρμογή στο πλαίσιο του τομέα 7 είχε ως αποτέλεσμα αύξηση κατά 2,7 εκατ. EUR.
3. Οι πιστώσεις πληρωμών για όλα τα νέα δοκιμαστικά σχέδια και τις προπαρασκευαστικές ενέργειες που προτάθηκαν από το Κοινοβούλιο ορίζονται στο

25% των αντίστοιχων πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων ή στο επίπεδο που προτείνει το Κοινοβούλιο, αν είναι χαμηλότερο. Σε περίπτωση παράτασης υφιστάμενων δοκιμαστικών σχεδίων και προπαρασκευαστικών ενεργειών, το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών είναι το επίπεδο που ορίζεται στο σχέδιο προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023 συν 25 % των αντίστοιχων νέων πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, ή στο επίπεδο που προτείνεται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, εάν είναι χαμηλότερο. Το συνδυαστικό αποτέλεσμα είναι αύξηση της τάξεως των 19,8 εκατομμυρίων EUR.

4. Οι προσαρμογές στις γραμμές του προϋπολογισμού για διαχωριζόμενες δαπάνες για τις οποίες το συνδυασμένο αποτέλεσμα είναι αύξηση κατά 177,0 εκατομμύρια EUR.

Οι προσαρμογές, που οδηγούν σε συνολική μείωση κατά 14,5 εκατομμύρια EUR, αναφέρονται στον ακόλουθο πίνακα:

| Γραμμή του προϋπολογισμού / Πρόγραμμα | Ονομασία | Μεταβολή των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων (σε EUR) | | |
|---------------------------------------|---|---|---------------------|----------------|
| | | ΣΠ 2023 (συμπ. της ΔΕ1) | Προϋπολογισμός 2023 | Διαφορά |
| Τομέας 1 | | | | |
| 1.0.11 | Ορίζων Ευρώπη | 11 903 569 694 | 11 908 569 694 | 5 000 000 |
| 01 02 01 02 | Δράσεις «Marie Skłodowska-Curie» | 602 437 939 | 607 437 939 | 5 000 000 |
| 1.0.13 | Διεθνής Θερμοπυρηνικός Πειραματικός Αντιδραστήρας (ITER) | 721 228 782 | 671 228 782 | -50 000 000 |
| 01 04 01 | Κατασκευή, λειτουργία και εκμετάλλευση των εγκαταστάσεων του ITER — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για το έργο ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από τη σύντηξη | 563 509 002 | 513 509 002 | -50 000 000 |
| 1.0.221 | ΜΣΕ – Μεταφορές | 1 922 486 490 | 1 943 486 490 | 21 000 000 |
| 02 03 01 | Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) — Μεταφορές | 973 760 000 | 994 760 000 | 21 000 000 |
| 1.0.222 | ΜΣΕ – Ενέργεια | 713 629 670 | 723 629 670 | 10 000 000 |
| 02 03 02 | Μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ) — Ενέργεια | 246 000 000 | 256 000 000 | 10 000 000 |
| 1.0.31 | Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ) | 610 260 036 | 615 260 036 | 5 000 000 |
| 03 02 02 | Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, ιδίως των ΜΜΕ, και στήριξη της πρόσβασής τους στις αγορές | 132 069 500 | 137 069 500 | 5 000 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 9 331 250 |
| | Σύνολο τομέα 1 | | | 331 250 |
| Υποτομέας 2α | | | | |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 875 000 |
| | Σύνολο υποτομέα 2α | | | 875 000 |
| Υποτομέας 2β | | | | |

| | | | | |
|-----------------|---|---------------|---------------|---------------------|
| 2.2.23 | Δαπάνες για τη χρηματοδότηση του «Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)» | 1 485 775 000 | 1 315 775 000 | -170 000 000 |
| 06 04 01 | Μέσο Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI) – Πληρωμή περιοδικού τοκομεριδίου και εξόφληση κατά τη λήξη | 1 479 775 000 | 1 309 775 000 | -170 000 000 |
| 2.2.25 | «Η ΕΕ για την υγεία» | 619 341 615 | 626 841 615 | 7 500 000 |
| 06 06 01 | Πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health) | 570 712 378 | 578 212 378 | 7 500 000 |
| 2.2.32 | Πρόγραμμα Erasmus+ | 3 274 197 196 | 3 291 597 196 | 17 400 000 |
| 07 03 01 01 | Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των ατόμων, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της αριστείας, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης — Έμμεση διαχείριση | 2 280 250 000 | 2 296 250 000 | 16 000 000 |
| 07 03 03 | Προώθηση της μαθησιακής κινητικότητας των προπονητών και του προσωπικού στον χώρο του αθλητισμού, καθώς και της συνεργασίας, της ένταξης, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας σε επίπεδο οργανώσεων και πολιτικών στον τομέα του αθλητισμού | 55 000 000 | 56 400 000 | 1 400 000 |
| 2.2.33 | Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (CES) | 122 118 124 | 124 118 124 | 2 000 000 |
| 07 04 01 | Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης | 104 000 000 | 106 000 000 | 2 000 000 |
| 2.2.34 | Δημιουργική Ευρώπη | 306 962 192 | 312 462 192 | 5 500 000 |
| 07 05 01 | Πολιτισμός | 89 452 597 | 91 452 597 | 2 000 000 |
| 07 05 02 | Μέσα ενημέρωσης | 137 922 353 | 141 422 353 | 3 500 000 |
| 2.2.352 | Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες | 155 069 755 | 156 569 755 | 1 500 000 |
| 07 06 02 | Προώθηση της δραστηριοποίησης των πολιτών και της συμμετοχής τους στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης | 18 510 511 | 19 010 511 | 500 000 |
| 07 06 03 | Καταπολέμηση της βίας (Daphne) | 26 078 886 | 26 828 886 | 750 000 |
| 07 06 04 | Προστασία και προώθηση των αξιών της Ένωσης | 54 381 753 | 54 631 753 | 250 000 |
| 2.2.3DAG | Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 263 290 848 | 265 790 848 | 2 500 000 |
| 07 10 08 | Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (EPPO) | 62 101 095 | 64 601 095 | 2 500 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 7 897 625 |
| | Σύνολο υποτομέα 2β | | | -125 702 375 |
| Τομέας 3 | | | | |
| 3.2.21 | Πρόγραμμα για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα (LIFE) | 513 989 167 | 522 689 167 | 8 700 000 |
| 09 02 01 | Φύση και βιοποικιλότητα | 97 698 396 | 99 323 396 | 1 625 000 |
| 09 02 02 | Κυκλική οικονομία και ποιότητα ζωής | 69 504 430 | 71 129 430 | 1 625 000 |
| 09 02 03 | Μετριασμός των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογή σε αυτήν | 47 000 000 | 48 625 000 | 1 625 000 |
| 09 02 04 | Μετάβαση στην καθαρή ενέργεια | 53 000 000 | 56 825 000 | 3 825 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 1 675 000 |
| | Σύνολο τομέα 3 | | | 10 375 000 |
| Τομέας 4 | | | | |
| 4.0.11 | Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης | 1 314 919 | 1 329 919 500 | 15 000 000 |

| | | | | |
|-----------------|---|------------------|---------------|--------------------|
| | | 500 | | |
| 10 02 01 | Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης | 710 919 500 | 725 919 500 | 15 000 000 |
| 4.0.1DAG | Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 169 169 287 | 172 169 287 | 3 000 000 |
| 10 10 01 | Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA) | 169 169 287 | 172 169 287 | 3 000 000 |
| 4.0.211 | Ταμείο για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (ΤΟΔΣ) – Μέσο για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων (ΜΔΣΘ) | 394 492 752 | 396 992 752 | 2 500 000 |
| 11 02 01 | Μέσο χρηματοδοτικής στήριξης για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων | 276 492 752 | 278 992 752 | 2 500 000 |
| 4.0.2DAG | Αποκεντρωμένοι οργανισμοί | 1 117 019 143 | 1 067 519 143 | -49 500 000 |
| 11 10 01 | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σηροφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex) | 793 614 137 | 743 614 137 | -50 000 000 |
| 11 10 02 | Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης («eu-LISA») | 323 405 006 | 323 905 006 | 500 000 |
| ΔΣΠΕ | Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες | | | 0 |
| | Σύνολο τομέα 4 | | | -29 000 000 |
| Τομέας 5 | | | | |
| 5.0.22 | Στρατιωτική κινητικότητα | 106 715 020 | 131 715 020 | 25 000 000 |
| 13 04 01 | Στρατιωτική κινητικότητα | 105 000 000 | 130 000 000 | 25 000 000 |
| | Σύνολο τομέα 5 | | | 25 000 000 |
| Τομέας 6 | | | | |
| 6.0.111 | Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Η Ευρώπη στον κόσμο (NDICI – Global Europe) | 8 842 716 018 | 8 943 716 018 | 101 000 000 |
| 14 02 01 10 | Νότια γειτονία | 423 893 255 | 444 893 255 | 21 000 000 |
| 14 02 01 11 | Ανατολική γειτονία | 185 608 958 | 265 608 958 | 80 000 000 |
| | Σύνολο τομέα 6 | | | 101 000 000 |
| Τομέας 7 | | | | |
| 7.1.24 | Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης | 485 342 893 | 485 977 796 | 634 903 |
| 7.1.25 | Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο | 174 054 500 | 175 059 922 | 1 005 422 |
| 7.1.26 | Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή | 158 652 474 | 158 767 970 | 115 496 |
| 7.1.28 | Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής | 12 943 383 | 13 044 771 | 101 388 |
| 7.1.29 | Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων | 21 941 500 | 22 329 702 | 388 202 |
| 7.1.2X | Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης | 819 647 241 | 820 067 480 | 420 239 |
| | Σύνολο τομέα 7 | | | 2 665 650 |
| ΣΥΝΟΛΟ | | | | -14 455 475 |

Συνολικά, το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών θα ανέλθει έτσι σε 168 648,7 εκατομμύρια EUR, ποσό πού συνιστά μείωση κατά 14,5 εκατομμύρια EUR σε σύγκριση με το σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023.

1.5. Αποθεματικά

Δεν υπάρχουν άλλα αποθεματικά επιπλέον εκείνων του σχεδίου προϋπολογισμού όπως τροποποιήθηκε από την διορθωτική επιστολή αριθ. 1/2023.

1.6. Παρατηρήσεις του προϋπολογισμού

Το κείμενο των παρατηρήσεων του προϋπολογισμού αντιστοιχεί στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή 1/2023, με τις ακόλουθες προσαρμογές που προτάθηκαν στην επιστολή εκτελεσιμότητας και συμφωνήθηκαν από την επιτροπή συνδιαλλαγής:

- Οι γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εισήγαγε τροπολογίες στο δικό του τμήμα εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις. Αυτό περιλαμβάνει την εξής τροπολογία:
 - **Θέση 1 2 0 0** — Αποδοχές και αποζημιώσεις

Να τροποποιηθεί ως εξής:

98 πρόσθετες θέσεις στον πίνακα προσωπικού για το έτος 2023. Οι θέσεις αυτές προορίζονται για ένα οικονομικό έτος και θα αφαιρεθούν από τον πίνακα προσωπικού στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2024. Οι θέσεις αυτές αποσκοπούν στη διευκόλυνση της συνέχειας της απασχόλησης έκτακτων υπαλλήλων υπό το φως της εφαρμογής του άρθρου 29 παράγραφος 4 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Δεν χρειάζονται επιπλέον πιστώσεις

- Η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί επίσης ότι ο αριθμός των θέσεων του πίνακα προσωπικού της Αρχής για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα και της επιτροπής ανεξάρτητων διακεκριμένων προσωπικοτήτων θα πρέπει να επισημαίνεται σαφώς στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με την εισαγωγή νέας γραμμής κάτω από το γενικό σύνολο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, στην οποία θα εμφανίζεται «εκ των οποίων για την Αρχή».
- Γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες οι τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εγκρίνονται χωρίς τροποποιήσεις:
 - **Άρθρο 14 04 02** – Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)

Το κείμενο τροποποιείται ως εξής:

Η παρούσα πίστωση καλύπτει δαπάνες για τη μισθοδοσία των ΕΕΕΕ και τη σύσταση των ομάδων τους και/ή των δομών υποστήριξης, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών ταξιδιού και των δαπανών προσωπικού πλην εκείνων που αφορούν προσωπικό σε απόσπαση από τα κράτη μέλη ή τα θεσμικά όργανα της Ένωσης. Καλύπτει επίσης το κόστος τυχόν σχεδίων που υλοποιούνται υπό την άμεση ευθύνη ενός ΕΕΕΕ.

- Γραμμές του προϋπολογισμού για τις οποίες η αντίστοιχη παρατήρηση του προϋπολογισμού, όπως προτείνεται στο τροποποιημένο σύμφωνα με τη διορθωτική επιστολή σχέδιο προϋπολογισμού, εγκρίνονται με τις εξής τροποποιήσεις:
 - **Θέση 13 03 01** — Έρευνα στον τομέα της άμυνας

Τροποποίηση του εδαφίου ως εξής:

μελέτες, όπως μελέτες σκοπιμότητας για τη διερεύνηση της σκοπιμότητας νέων ή βελτιωμένων τεχνολογιών, προϊόντων, διαδικασιών, υπηρεσιών και λύσεων, **μεταξύ άλλων στον τομέα της κυβερνοάμυνας και της κυβερνοασφάλειας,**

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού μετά την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό σχετικά με τη σύσταση μέσου παροχής στήριξης στην Ουκρανία για το 2023

(μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή +) στις 9 Νοεμβρίου 2022, για τις οποίες οι αντίστοιχες παρατηρήσεις του προϋπολογισμού εγκρίνονται με το ακόλουθο κείμενο:

- **Άρθρο 14 01 06** — Δαπάνες στήριξης για την Ουκρανία — Μακροοικονομική Χρηματοοικονομική Συνδρομή + (ΜΧΣ+)

Να τροποποιηθεί ως εξής:

Εκτός από τις δαπάνες που περιγράφονται στο παρόν κεφάλαιο, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ειδικότερα δαπάνες στήριξης για την εφαρμογή του μέσου και για την επίτευξη των στόχων του, συμπεριλαμβανομένης της διοικητικής στήριξης που συνδέεται με την επίτευξη των στόχων του, μεταξύ άλλων της διοικητικής στήριξης που συνδέεται με τις δραστηριότητες προετοιμασίας, παρακολούθησης, εποπτείας, ελέγχου, λογιστικού ελέγχου και αξιολόγησης που είναι αναγκαίες για την εν λόγω εφαρμογή, καθώς και δαπάνες της έδρας και των αντιπροσωπειών της Ένωσης για τη διοικητική και συντονιστική στήριξη που απαιτείται για το μέσο, καθώς και για τη διαχείριση δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει του μέσου, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων πληροφόρησης και επικοινωνίας και των εσωτερικών συστημάτων πληροφορικής.

- **Κεφάλαιο 14 07** — Μακροοικονομική Χρηματοδοτική Συνδρομή + για την Ουκρανία (ΜΧΣ+)

Να τροποποιηθεί ως εξής:

Οι πιστώσεις βάσει του παρόντος κεφαλαίου προορίζονται να καλύψουν επιχειρησιακές δαπάνες που σχετίζονται με δράσεις οι οποίες υλοποιούνται στο πλαίσιο του μέσου για την παροχή στήριξης στην Ουκρανία για το 2023 (μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή +). Γενικός στόχος του μέσου είναι η παροχή βραχυπρόθεσμης οικονομικής ανακούφισης με προβλέψιμο, συνεχή, ομαλό τρόπο και εγκαίρως, χρηματοδότησης για την αποκατάσταση και αρχικής στήριξης για τη μεταπολεμική ανασυγκρότηση, κατά περίπτωση, με σκοπό τη στήριξη της Ουκρανίας στην πορεία της προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

Για την επίτευξη του γενικού στόχου, οι κύριοι ειδικοί στόχοι είναι ιδίως η στήριξη:

- της μακροοικονομικής σταθερότητας και η ελάφρυνση των περιορισμών εξωτερικής και εσωτερικής χρηματοδότησης της χώρας·
- ένα πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων που θα προσανατολίζεται προς την πρόωπη προπαρασκευαστική φάση της προενταξιακής διαδικασίας, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων της ενίσχυσης των θεσμών της Ουκρανίας, της μεταρρύθμισης και της ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης, καθώς και της διαφάνειας, των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και της χρηστής διακυβέρνησης σε όλα τα επίπεδα·
- την αποκατάσταση κρίσιμων λειτουργιών και υποδομών και την ανακούφιση των ατόμων που έχουν ανάγκη.

Σύμφωνα με τα άρθρα 21, 22 και 24 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι συνεισφορές που λαμβάνονται από τρίτες χώρες (κράτη της ΕΖΕΣ δυνάμει της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφια μέλη των Δυτικών Βαλκανίων ή άλλες τρίτες χώρες) για συμμετοχή σε ενωσιακά προγράμματα, καθώς και οποιαδήποτε άλλα έσοδα με ειδικό προορισμό, που

εγγράφονται στην κατάσταση εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου.

Τα σχετικά κατ' εκτίμηση ποσά καθώς και το αντίστοιχο άρθρο ή η αντίστοιχη θέση της κατάστασης εσόδων αναφέρονται, εφόσον είναι δυνατόν, στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού.

- **Άρθρο 14 07 01** — Επιδότηση επιτοκίου του ΜΧΣ+ για την Ουκρανία

Να τροποποιηθεί ως εξής:

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δραστηριότητες που αποσκοπούν στη χορήγηση επιδότησης επιτοκίου σε σχέση με τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, με εξαίρεση τις δαπάνες που συνδέονται με την πρόωρη αποπληρωμή του δανείου, όσον αφορά τα δάνεια που χορηγούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Οι συνεισφορές αυτές αποτελούν εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046.

- **Άρθρο 14 07 02** — Μη επιστρεπτέα στήριξη του ΜΧΣ+ για την Ουκρανία

Να τροποποιηθεί ως εξής:

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συμπληρωματικά ποσά που διατίθενται από τα κράτη μέλη και τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες και μέρη, τα οποία εκτελούνται ως μη επιστρεπτέα στήριξη στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο μνημόνιο συμφωνίας που πρόκειται να συναφθεί δυνάμει του άρθρου 7 του προτεινόμενου κανονισμού, ή σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/947 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/96 για τη χρηματοδότηση μέτρων για την επίτευξη των στόχων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχεία β) έως γ) του προτεινόμενου κανονισμού.

Η πίστωση αυτή μπορεί ιδίως να σχετίζεται με:

- ένα πρόγραμμα μεταρρυθμίσεων που θα προσανατολίζεται προς την πρόωμη προπαρασκευαστική φάση της προενταξιακής διαδικασίας, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων της ενίσχυσης των θεσμών της Ουκρανίας, της μεταρρύθμισης και της ενίσχυσης της αποτελεσματικότητας της δημόσιας διοίκησης, καθώς και της διαφάνειας, των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και της χρηστής διακυβέρνησης σε όλα τα επίπεδα·
- την αποκατάσταση κρίσιμων λειτουργιών και υποδομών και την ανακούφιση των ατόμων που έχουν ανάγκη.

Οι συνεισφορές αυτές αποτελούν εξωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046.

- Η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να συμπεριλάβει την ακόλουθη υποσημείωση στον πίνακα προσωπικού του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Να τροποποιηθεί ως εξής:

«Πρόσθετες θέσεις (2023) (29 ελεγκτές, στο πλαίσιο του μέσου NGEU, με έγκριση έως το 2027)».

- Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στη γραμμή 01 02 02 20 του προϋπολογισμού. Οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού θα προσαρμοστούν αναλόγως:

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Όνομασία |
|---------------------------|---|
| 01 02 02 20 | <i>Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:</i> Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, ποσό ύψους 29 762 369 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων είναι διαθέσιμο για αυτή τη θέση του προϋπολογισμού κατόπιν αποδεσμεύσεων που πραγματοποιήθηκαν το 2020, λόγω της μη εκτέλεσης, εν όλω ή εν μέρει, ερευνητικών σχεδίων. |

- Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στη γραμμή 01 02 02 40 του προϋπολογισμού. Οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού θα προσαρμοστούν αναλόγως:

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Όνομασία |
|---------------------------|---|
| 01 02 02 40 | <i>Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:</i> Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, ποσό ύψους 89 287 105 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων είναι διαθέσιμο για αυτή τη θέση του προϋπολογισμού κατόπιν αποδεσμεύσεων που πραγματοποιήθηκαν το 2020, λόγω της μη εκτέλεσης, εν όλω ή εν μέρει, ερευνητικών σχεδίων. |

- Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί να διαθέσει εκ νέου πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στη γραμμή 01 02 02 50 του προϋπολογισμού. Οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού θα προσαρμοστούν αναλόγως:

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Όνομασία |
|---------------------------|---|
| 01 02 02 50 | <i>Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:</i> Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, ποσό ύψους 29 762 369 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων είναι διαθέσιμο για αυτή τη θέση του προϋπολογισμού κατόπιν αποδεσμεύσεων που πραγματοποιήθηκαν το 2020, λόγω της μη εκτέλεσης, εν όλω ή εν μέρει, ερευνητικών σχεδίων. |

Εννοείται ότι οι τροπολογίες που κατέθεσαν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο δεν μπορούν να τροποποιήσουν ή να επεκτείνουν το πεδίο εφαρμογής της ισχύουσας βασικής πράξης, ούτε να θίγουν τη διοικητική αυτονομία των θεσμικών οργάνων, και ότι η ενέργεια μπορεί να καλυφθεί από διαθέσιμους πόρους.

1.7. Ονοματολογία του προϋπολογισμού

Συμφωνείται η ονοματολογία του προϋπολογισμού που προτείνει η Επιτροπή στο σχέδιο προϋπολογισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη διορθωτική επιστολή 1/2023, με τη συμπερίληψη των νέων δοκιμαστικών σχεδίων και προπαρασκευαστικών ενεργειών. Η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί επίσης για τη δημιουργία μιας νέας γραμμής του προϋπολογισμού στο τμήμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (άρθρο 5 0 2 — Αρχή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα – Αποδοχές και αποζημιώσεις). Τέλος, σε συνάρτηση με το νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο που συνοδεύει την πρόταση της Επιτροπής

για κανονισμό σχετικά με τη σύσταση μέσου παροχής στήριξης στην Ουκρανία για το 2023 (μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή +) που εγκρίθηκε στις 9 Νοεμβρίου 2022, η επιτροπή συνδιαλλαγής συμφωνεί για τη δημιουργία τριών νέων γραμμών του προϋπολογισμού στο τμήμα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ως εξής:

- Άρθρο 14 01 06 Δαπάνες στήριξης για την Ουκρανία — Μακροοικονομική Χρηματοοικονομική Συνδρομή + (ΜΧΣ+)
- Άρθρο 14 07 01 Επιδότηση επιτοκίου του ΜΧΣ+ για την Ουκρανία
- Άρθρο 14 07 02 Μη επιστρεπτέα στήριξη του ΜΧΣ+ για την Ουκρανία

2. Προϋπολογισμός 2022

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) 5/2022 εγκρίνεται, με μία τροπολογία σε σύγκριση με την πρόταση της Επιτροπής: λόγω της καθυστερημένης έγκρισης της νομικής βάσης για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας μέσω του νόμου για τις κοινές δημόσιες συμβάσεις (EDIRPA), το ποσό των 82 972 301 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό για τον σκοπό αυτό δεν γίνεται αποδεκτό και η αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού 13 06 01 δεν δημιουργείται για το οικονομικό έτος 2022.

3. Δηλώσεις

3.1. Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να συνεχίσει να παρακολουθεί στενά και ενεργά, κατά τη διάρκεια του έτους 2023, την υλοποίηση των προγραμμάτων του τρέχοντος και του προηγούμενου ΠΔΠ (ιδίως στον υποτομέα 2α και στην αγροτική ανάπτυξη). Προς τον σκοπό αυτόν, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να υποβάλει εγκαίρως ενημερωμένα αριθμητικά στοιχεία σχετικά με την κατάσταση και εκτιμήσεις όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών του 2023 (λαμβάνοντας υπόψη τις ακριβέστερες προβλέψεις των κρατών μελών, εφόσον υπάρχουν). Εάν τα αριθμητικά στοιχεία δείξουν ότι οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό του 2023 δεν επαρκούν για να καλύψουν τις ανάγκες, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να προτείνει το συντομότερο δυνατόν ενδεδειγμένη λύση, μεταξύ άλλων σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να λάβουν το συντομότερο δυνατόν τυχόν αναγκαίες αποφάσεις αμελλητί για δικαιολογημένες ανάγκες. Όπου ενδείκνυται, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα λάβουν υπόψη τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος, μειώνοντας την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων για τη λήψη απόφασης, εφόσον κρίνεται αναγκαίο. Το ίδιο ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, εάν τα αριθμητικά στοιχεία δείχνουν ότι οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό του 2023 είναι μεγαλύτερες από ό,τι απαιτείται.

3.2. Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα και του προγράμματος ασφαλούς διαστημικής συνδεσιμότητας

Τα τρία θεσμικά όργανα αναγνωρίζουν ότι η χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα και του προγράμματος ασφαλούς διαστημικής συνδεσιμότητας θα εξαρτηθεί από την τελική έκβαση των διαπραγματεύσεων που βρίσκονται σε εξέλιξη. Ενόψει του τελικού κειμένου των εγκριθέντων κανονισμών και των συνοδευτικών νομοθετικών δημοσιονομικών δελτίων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο καλούν την Επιτροπή να υποβάλει χωρίς καθυστέρηση στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις αναγκαίες μεταφορές πιστώσεων ή σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι θα είναι διαθέσιμο προς χρήση κατά το οικονομικό έτος 2023 επαρκές ποσό πιστώσεων.

Εάν επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση της ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης των πιστώσεων που πρόκειται να διατεθούν εκ νέου βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού για το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη», η τροποποίηση αυτή θα συμπεριληφθεί σε σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού.

3.3. Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με την κυβερνοασφάλεια

Η ισχυρή και συντονισμένη κυβερνοασφάλεια είναι καθοριστικής σημασίας για την επιχειρησιακή συνέχεια των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ, ιδίως ενόψει των εκλογών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου το 2024. Τα τρία θεσμικά όργανα αναγνωρίζουν την ανάγκη ύπαρξης κεντρικών ικανοτήτων για την αντιμετώπιση απειλών και περιστατικών στον κυβερνοχώρο. Η συντονισμένη προσέγγιση είναι η πλέον αποδοτική ως προς το κόστος και μπορεί να προσφέρει υψηλό επίπεδο προστασίας σε όλους, ακόμη και στους πιο ευάλωτους.

Τα τρία θεσμικά όργανα αναγνωρίζουν την ανάγκη για επαρκείς πόρους κυβερνοασφάλειας σε κάθε θεσμικό όργανο και ιδίως στη διοργανική ομάδα αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών στην πληροφορική για τα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ (CERT-ΕΕ).

Η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τη CERT-ΕΕ και τα άλλα θεσμικά όργανα, καλείται να εκπονήσει αξιολόγηση, έως τα μέσα του 2023, των αναγκών για θέσεις κυβερνοασφάλειας εντός της CERT-ΕΕ και σε όλα τα θεσμικά όργανα, καθώς και της εντολής της CERT-ΕΕ.

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνεργαστούν για την ενίσχυση της κυβερνοασφάλειας σε όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ. Μετά την αξιολόγηση της Επιτροπής, οι πόροι για την κυβερνοασφάλεια που προβλέπονται στον προϋπολογισμό του 2023 για όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θα πρέπει να διατεθούν με συντονισμένο τρόπο προκειμένου να μεγιστοποιηθεί η προστασία των θεσμικών οργάνων, κυρίως, αλλά όχι αποκλειστικά, μέσω της ενίσχυσης των κεντρικών ικανοτήτων κυβερνοασφάλειας.

Τα παραπάνω ισχύουν με την επιφύλαξη οποιασδήποτε χρήσης από τη CERT-ΕΕ ανθρώπινων και δημοσιονομικών πόρων από τα συμμετέχοντα θεσμικά όργανα η οποία προκύπτει από τη συμφωνία για την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό μέτρων για υψηλό κοινό επίπεδο κυβερνοασφάλειας στα θεσμικά στα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της Ένωσης [COM (2022) 122 final].

3.4. Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την επανεξέταση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου

Η Επιτροπή θα αξιολογήσει τη βιωσιμότητα των ανώτατων ορίων και των επιμέρους ανώτατων ορίων δαπανών όλων των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) της περιόδου 2021-2027 στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του κανονισμού για το ΠΔΠ, την οποία σχεδιάζει να πραγματοποιήσει έως τα μέσα του 2023, σύμφωνα με το πρόγραμμα εργασιών της Επιτροπής για το 2023.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

| | | | |
|--|---|------------|-----------------|
| Τίτλος | Γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 | | |
| Έγγραφο αναφοράς | 00000/2022 – C9-0000/2022 – 2022/0212(BUD) | | |
| Επικεφαλής της αντιπροσωπείας: Ο/Η Πρόεδρος | Roberta Metsola | | |
| Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Πρόεδρος | BUDG Johan Van Overtveldt | | |
| Εισηγητής/εισηγητές: | Nicolae Ștefănuță | | Niclas Herbst |
| Σχέδια πράξεων που εξετάστηκαν | COM(2022)0400, COM(2022)0670 | | |
| Council position | 12108/2022 – C9-0306/2022 | | |
| Date adopted | 9.9.2022 | | |
| Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια | 12.9.2022 | | |
| Ημερομηνία της θέσης του ΕΚ | 19.10.2022 | | P9_TA(2022)0366 |
| Ημερομηνία της επιστολής του Συμβουλίου για τη μη έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου | 19.10.2022 | | |
| Συνεδριάσεις της επιτροπής συνδιαλλαγής | 27.10.2022 | 11.11.2022 | 14.11.2022 |
| Ημερομηνία έγκρισης από την αντιπροσωπεία του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 314 παράγραφος 5 ΣΛΕΕ | 14.11.2022 | | |
| Παρόντες βουλευτές | Rasmus Andresen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Siegfried Mureșan, Victor Negrescu, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Eva Maria Poptcheva, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Nicolae Ștefănuță | | |
| Ημερομηνία επίτευξης συμφωνίας στην επιτροπή συνδιαλλαγής | 14.11.2022 | | |
| Ημερομηνία κατά την οποία οι συμπρόεδροι διαπίστωσαν ότι το κοινό κείμενο είχε εγκριθεί και το διαβίβασαν στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο | 14.11.2022 | | |
| Ημερομηνία κατάθεσης | 18.11.2022 | | |